

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIA
ZMLUVNÝCH STRÁN
K TEJTO DOHODE

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE
O SÚČASNOM ROZŠÍRENÍ EURÓPSKEJ ÚNIE
A EURÓPSKEHO HOSPODÁRSKEHO PRIESTORU

S cieľom zabezpečiť súčasné rozšírenie Európskej únie a Európskeho hospodárskeho priestoru, ktoré sa uskutoční dňa 1. mája 2004, zdôrazňujú zmluvné strany dôležitosť včasnej ratifikácie alebo schválenia súčasnými zmluvnými stranami a novými zmluvnými stranami v súlade s ich ústavnými požiadavkami.

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE
O UPLATŇOVANÍ PRAVIDIEL O PÔVODE
PO NADOBUDNUTÍ PLATNOSTI
DOHODY O ÚČASTI ČESKEJ REPUBLIKY,
ESTÓNSKEJ REPUBLIKY, CYPERSKEJ REPUBLIKY,
MAĎARSKEJ REPUBLIKY, LOTYŠSKEJ REPUBLIKY,
LITOVSKÉJ REPUBLIKY, MALTSKEJ REPUBLIKY,
POĽSKEJ REPUBLIKY, SLOVINSKEJ REPUBLIKY
A SLOVENSKEJ REPUBLIKY
NA EURÓPSKOM HOSPODÁRSKOM PRIESTORE

1. Dôkaz o pôvode vystavený štátom EZVO alebo novou zmluvnou stranou v rámci preferenčnej dohody uzatvorenej medzi štátmi EZVO a novou zmluvnou stranou, alebo v rámci jednostranných vnútroštátnych právnych predpisov štátu EZVO alebo novej zmluvnej strany, sa považuje za dôkaz o preferenčnom EHP pôvode za predpokladu, že:
 - (a) dôkaz o pôvode a prepravná dokumentácia neboli vystavené neskôr než jeden deň pred nadobudnutím platnosti dohody;
 - (b) dôkaz o pôvode je predložený colným orgánom v období do štyroch mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti dohody.

Pokiaľ je podané dovozné colné prehlásenie na tovar zo štátu EZVO alebo z novej zmluvnej strany do novej zmluvnej strany alebo štátu EZVO pred dátumom platnosti dohody, v rámci platných preferenčných dojednaní uzatvorených medzi štátom EZVO a novou zmluvnou stranou môže byť dôkaz o pôvode vystavený so spätnou platnosťou podľa týchto dojednaní a môže byť prijatý v štáte EZVO alebo novej zmluvnej strany za predpokladu, že bude predložený colným orgánom v období do štyroch mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti dohody.

2. Štáty EZVO na jednej strane a Česká republika, Estónsko, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Poľsko, Slovinsko a Slovensko na strane druhej sú oprávnené ponechať si oprávnenia, ktorými sa udelil status „schválených vývozcov“ v rámci dohôd uzatvorených medzi štátmi EZVO na jednej strane a Českou republikou, Estónskom, Lotyšskom, Litvou, Maďarskom, Poľskom, Slovinskom a Slovenskom na strane druhej za predpokladu, že schválení vývozcovia budú uplatňovať pravidlá EHP o pôvode.

Tieto oprávnenia sa nahradia štátmi EZVO a Českou republikou, Estónskom, Lotyšskom, Litvou, Maďarskom Poľskom, Slovinskom a Slovenskom novými oprávneniami, vydanými najneskôr do jedného roka po pristúpení a v súlade s podmienkami uvedenými v Protokole č. 4 Dohody o Európskom hospodárskom priestore.

3. Žiadosti o následné overenie dôkazu o pôvode, vydaného v súlade s preferenčnými dohodami a dojednaniami uvedenými v odseku 1 a 2, prijímajú príslušné orgány EZVO a nové zmluvné strany do troch rokov po vydaní príslušného dôkazu o pôvode a môžu byť vydané týmito orgánmi do troch rokov po prijatí dôkazu o pôvode.

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE
K ČLÁNKU 126 DOHODY O EHP

Zmluvné strany týmto potvrdzujú, že odkazy uvedené v článku 126 dohody o EHP týkajúce sa „Zmluvy o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva“ a „podmienok uvedených v tejto zmluve“, sa týkajú protokolu č. 10 o Cypre, ktorý je pripojený k aktu o pristúpení zo 16. apríla 2003.

ĎALŠIE VYHLÁSENIA
JEDNEJ ALEBO VIACERÝCH
ZMLUVNÝCH STRÁN DOHODY

VŠEOBECNÉ SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE ŠTÁTOV EZVO

Členské štáty EZVO berú na vedomie vyhlásenia, ktoré sú významné pre dohodu o EHP a ktoré sú pripojené k Záverečnému aktu Zmluvy o prístupení Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii.

Členské štáty EZVO zdôrazňujú, že vyhlásenia, ktoré sú dôležité pre dohodu o EHP, pripojené k záverečnému aktu zmluvy, na ktoré odkazuje predchádzajúci odsek, nemožno interpretovať alebo uplatňovať spôsobom, ktorý je v rozpore so záväzkami zmluvných strán, vyplývajúcich z tejto dohody alebo z dohody o EHP.

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE
ŠTÁTOV EZVO O VOĽNOM POHYBE
PRACOVNÍKOV

Členské štáty EZVO zdôrazňujú potrebu diferenciacie a flexibility v dojednaniach o voľnom pohybe pracovníkov. V rámci vnútroštátneho práva sa budú snažiť poskytovať zvýšený prístup na trh práce štátnym príslušníkom z Českej republiky, Estónska, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Poľska, Slovinska a Slovenska s cieľom urýchliť proces aproximácie s *acquis*. Dôsledkom vyššie uvedeného by po pristúpení uvedených krajín mali byť podstatne širšie možnosti zamestnania štátnych príslušníkov z Českej republiky, Estónska, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Poľska, Slovinska a Slovenska. Štáty sa budú snažiť o čo najlepšie využitie navrhnutých dojednaní, aby sa čo najskôr mohlo úplne uplatniť *acquis* v oblasti voľného pohybu pracovníkov. V prípade Lichtenštajnska sa bude postupovať v súlade so špecifickými dojednaniami uvedenými v Sektorových úpravách k prílohe V (Voľný pohyb pracovníkov) a v prílohe VIII (Právo usadiť sa) k dohode o EHP.

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE
ŠTÁTOV EZVO O VNÚTORNOM
TRHU S ELEKTRICKOU ENERGIU

Vzhľadom na estónske prechodné dojednanie uvedené v bode 2 kapitoly 8 prílohy 6 k aktu o pristúpení zo 16. apríla 2003 a Vyhlásenie o olejovej bridlici, vnútornom trhu s elektrickou energiou a smernici Európskeho parlamentu a Rady 96/92/ES z 19. decembra 1996 o spoločnej právnej úprave vnútorného trhu s elektrickou energiou (smernica o elektrickej energii): Estónsko, štáty EZVO berú na vedomie, že vzhľadom na obmedzenie potenciálneho narušenia hospodárskej súťaže v rámci vnútorného trhu s elektrickou energiou sa môžu uplatniť ochranné mechanizmy, ako napríklad doložka o vzájomnosti smernice 96/92/ES.

VYHLÁSENIE
VLÁDY LICHTENŠTAJNSKA

Vláda Lichtenštajnska sa domnieva, že všetky zmluvné strany rešpektujú Lichtenštajnské kniežatstvo ako dlho existujúci suverénny a uznaný štát, ktorý bol neutrálnym štátom počas celej prvej aj druhej svetovej vojny.

VYHLÁSENIE ČESKEJ REPUBLIKY
TÝKAJÚCE SA JEDNOSTRANNÉHO
VYHLÁSENIA LICHTENŠTAJNSKÉHO KNIEŽATSTVA

Česká republika víta uzatvorenie dohody medzi kandidátskymi krajinami a členmi Európskeho hospodárskeho priestoru a vníma tento krok ako dôležitý medzník pri prekonaní minulého rozdelenia Európy, ako aj pri dosahovaní ďalšieho politického a hospodárskeho vývoja. Česká republika je pripravená na spoluprácu v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru so všetkými jeho členmi vrátane Lichtenštajnského kniežatstva.

Pokiaľ ide o vzťah k Lichtenštajnskému kniežatstvu, Česká republika sa už od počiatku svojho vzniku snažila o nadviazanie diplomatických vzťahov. Už v roku 1992 zaslala Česká republika vládam všetkých krajín, vrátane Lichtenštajnského kniežatstva, žiadosť o uznanie Českej republiky ako nového subjektu medzinárodného práva s účinnosťou od 1. januára 1993. Zatiaľ čo odozva prakticky všetkých krajín bola pozitívna, Lichtenštajnské kniežatstvo bolo doteraz výnimkou.

Česká republika neprikladá žiadne právne účinky vyhláseniam, ktoré nesúvisia s predmetom a účelom tejto dohody.

VYHLÁSENIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
TÝKAJÚCE SA JEDNOSTRANNÉHO VYHLÁSENIA
LICHTENŠTAJNSKÉHO KNIEŽATSTVA

Slovenská republika víta uzatvorenie dohody medzi kandidátskymi krajinami a členmi Európskeho hospodárskeho priestoru a tento krok vníma ako dôležitý medzník ďalšieho hospodárskeho a politického vývoja v Európe.

Už od počiatku svojho vzniku Slovenská republika uznávala Lichtenštajnské kniežatstvo za suverénny a nezávislý štát a je pripravená nadviazať diplomatické vzťahy s kniežatstvom.

Slovenská republika neprikladá žiadne právne účinky vyhláseniam, ktoré nesúvisia s predmetom a účelom tejto dohody.

VYHLÁSENIE ESTÓNSKA, CYPRU, LOTYŠSKA, MALTY A SLOVINSKA K ČLÁNKU 5
PROTOKOLU 38A O FINANČNOM MECHANIZME EHP

Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Malta a Slovinsko zdôrazňujú, rozdeľovací kľúč použitý v článku 5 bol určený výlučne na účely finančného mechanizmu EHP. Preto chápu, týmto rozdeľovacím kľúčom nie sú dotknuté žiadne budúce návrhy týkajúce sa rozdeľovacích kľúčov v rámci kohéznych a štrukturálnych nástrojov spoločenstva.

VYHLÁSENIE
KOMISIE EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV
O PRAVIDLÁCH O PÔVODE
V OBLASTI RÝB
A VÝROBKOV RYBNÉHO HOSPODÁRSTVA

Do 1. mája 2004 preskúma Komisia Európskych spoločenstiev uskutočniteľnosť zosúladenia pravidiel o pôvode.